

IWS650



105866

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 1.0

Frissítve: 2023-01-26

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat	6
2	Általános információ	7
2.1	Felelőssége és garancia	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás	8
3.1	Szállítási ellenőrzés	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	Készülék funkciói	10
4.3	A készülék részegységeinek leírása	11
5	Üzembe helyezése és kezelés	12
5.1	Üzembe helyezés	12
5.2	Használat.....	19
6	Tisztítás	23
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	23
6.2	Tisztítás	23
7	Lehetséges meghibásodások	24
8	Leselejtezés.....	26



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

HU

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.

- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetéket ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálattal vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Éghető anyagok

- Soha ne tegye ki a készüléket magas hő hatásának, mint pl. főzőlap, sütő, nyílt láng, fűtőkészülék, stb.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Ne takarja le a készüléket pl. alufóliával, vagy konyharuhával.
- A készüléket csak a megfelelő anyagokkal használja és csak a megfelelően beállított hőmérsékleten. Az anyagok, élelmiszerek és ételmaradékok a készülékben meggyulladhatnak.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony, könnyen gyulladó anyagok közelében, mint pl.: benzin, denaturált szesz, alkohol. A magas hőmérséklet párolgást idéz elő ezen anyagokban és tűzforrással érintkezve robbanáshoz vezethet.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.

Elektromágneses mező

- Mágnesezhető tárgyak, mint pl. hitelkártya, adathordozók, vagy számológépek nem helyezhetőek a bekapcsolt készülék közvetlen közelébe. Az elektromágneses mező sérülést okozhat.
- Nem nyissa fel az alsó fedőlemezt!
- A főzéshez használt edényeket mindig a főzőfelület közepére helyezze, úgy, hogy az edények alja a lehető legnagyobb felületen érintkezzen a mágneses felülettel.
- A tudományos kísérletek bebizonyították, hogy az indukciós melegentartó lapok nem veszélyesek. Mindazonáltal azon személyek, akik szívritmus-szabályzóval rendelkeznek, tartsanak legalább 60 cm távolságot a működő készüléktől.

Az indukciós melegentartó lap biztonságos kezelése

- Működés közben a melegentartó felület nagyon felmelegszik.

Információ: Az indukciós melegentartó lap, mint olyan a főzési folyamat közben nem sugároz hőt. Mindemellett a főzőedény hőmérséklete a melegítő felületen keresztül felmelegszik és a használat után még meleg marad. Ne érintse a készülék forró felületét.

- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.
- Ne helyezzen a melegentartó felületre semmilyen fém konyhai eszközt, fedőt, kést, vagy bármilyen egyéb fém tárgyat. A készülék bekapcsolását követően ezek felmelegedhetnek.
- Kérjük legyen figyelemmel, hogy a hordott tárgyak, mint pl.: gyűrűk, órák, stb. felmelegedhetnek ha a melegentartó lap közelébe kerülnek.
- A felmelegedés elkerülése érdekében ne helyezzen a melegítő felületre semmilyen alufóliát, sem fémlapot.
- Az indukciós melegentartó lapon nem melegíthetőek zárt tárolóedények, mint pl. konzervek. A létrejövő túlnyomás az edény, vagy tároló felrobbanásához (szétrepedéséhez) vezethet. A konzervdobozokat a legjobb kinyitni és egy vízzel töltött edénybe helyezni, melyet a felmelegítéshez a melegentartó lapra helyezünk.
- A melegentartó lap felülete a hőmérsékletnek ellenálló üvegből készült. Sérülés esetén, akár ha csak egy kis repedésről is van szó, a készüléket mindenképpen le kell kapcsolni az áramellátásról, és kapcsolatba kell lépni a szervizzel.

Kezelőszemélyzet

- Korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, valamint a készülék használatát nem ismerő, illetve abban nem gyakorlott személy kizárólag felügyelet mellett használhatja a készüléket, vagy csak azután, ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatos utasításokat és a használattal járó kockázatokat megismerte. Használat közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől és a hálózati kábeltől.
- A készülék közelében tartsa felügyelet alatt a gyermekeket, nehogy bekapcsolják a készüléket vagy játszanak vele.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
- A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
- Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használatától eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Ételek felmelegítése és melegen tartása a megfelelő edények használatával.

HU

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyokban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- Éghető, egészségre káros, könnyen párologó, vagy ehhez hasonló folyadékok és anyagok melegítése.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetészerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesgységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

Megnevezés:	Indukciós hőtároló rendszernek IWS650
Cikkszám:	105866
Anyag:	rozsdamentes acél
Melegentartó felületek száma:	1
Max. teljesítmény W:	650
Megfelelő munkalap vastagság mm-ben:	4 - 20
A munkalap maximális hőmérséklete °C:	35
Az indukciós hőtartó rendszer hőmérséklet-tartománya °C-ban:	55
A Chafing-Dish ételmelegítő hőmérséklet tartománya legfeljebb, °C	100
Teljesítmény fokozatok száma:	20
Csatlakozási értékek:	0,65 kW 230 V 50 Hz
Méretek (szél x mély. x mag.) mm-ben:	338 x 338 x 168
Súly kg-ban:	4,7

A műszaki adatok módosításának jogát fenntartjuk!

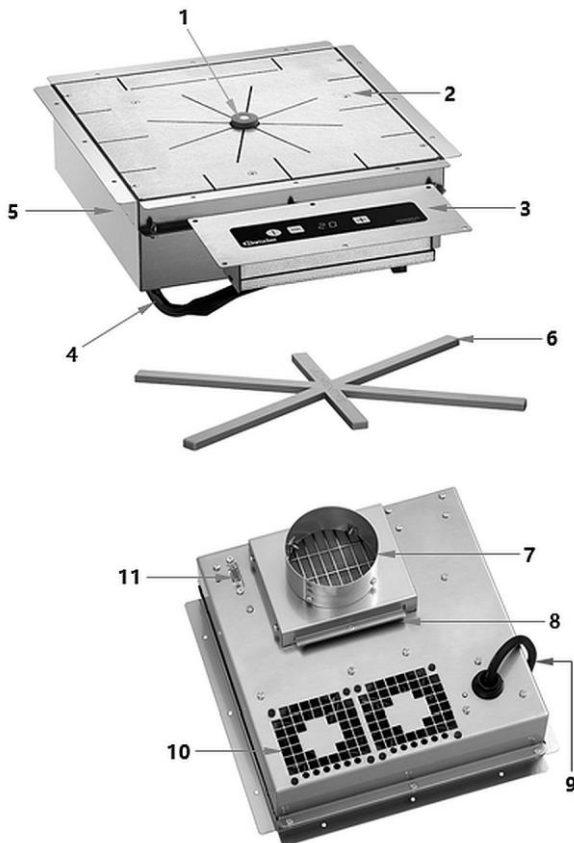
Kivitelezés / tulajdonságok

- Melegentartó felületek fajtája: indukciós
- Adaptált Chafing Dish ételmelegítők:
 - 2/3 GN
 - 1/1 GN
 - kerek 40 cm-ig
- Megfelelő munkalap anyaga:
 - üveg
 - kerámia
 - márvány
 - kvarc
 - kő
- Szabályozás: teljesítmény
- Kezelőpanel
 - külön
 - kábelhosszúság: 2 m
- Edényfelismerés
- Digitális kijelző
- Túlmelegedés elleni védelem
- Be-/kikapcsoló
- Vezérlés: elektronikus, érintős
- Készülék csatlakozó: csatlakoztatásra kész
- Mosható légszűrő
- A készletben: 1 távtartó elem

4.2 Készülék funkciói

A "láthatatlan" indukciós hőtároló rendszernek köszönhetően a munkalap választható fűtő- vagy munkafelületként is használható. A munkalap alá szerelve a lenyűgöző technológia lehetővé teszi, hogy a Chafing Dish ételmelegítő akár 100°C-ra is felmelegedjen, miközben a munkalap hőmérséklete legfeljebb 35°C-ot ér el.

4.3 A készülék részegységeinek leírása



Ábr. 1

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Edényérzékelő | 2. Fűtőfelület |
| 3. Vezérlőegység | 4. A készülék és a vezérlőegység közötti csatlakozókábel |
| 5. Készülékház | 6. Távtartó elem |
| 7. Levegőellátó tölcsér | 8. Olaj és szennyeződés szűrő |
| 9. Csatlakozó kábel | 10. Szellőző nyílások |
| 11. A vezérlőegység csatlakozóaljzata | |

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés

Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

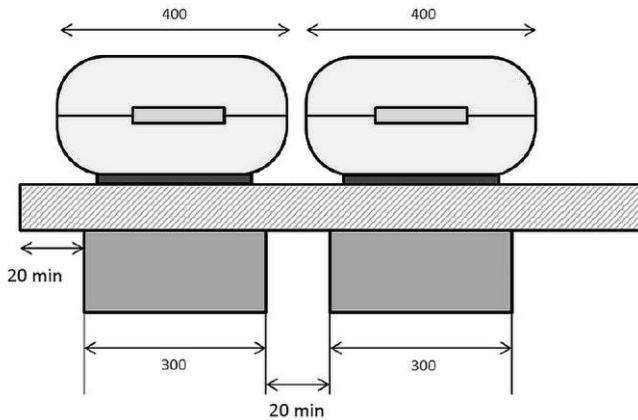
- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
 - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező.
- Nem telepíthető a berendezés olyan készülék, vagy eszközök közelébe, melyek érzékenyek az a mágneses zűrésre (pl.: rádió, televízió, stb.).
- Tartson legalább 5-10 cm távolságot az éghető falaktól vagy más tárgyaktól.

Indukciós hőtároló rendszer telepítése

A készüléket egy erre megfelelő munkalap alá, a vezérlőegységet pedig a munkalapba szerelik. A beszerelés során a következő utasításokat kell követni.

Óvintézkedések a beszerelés során

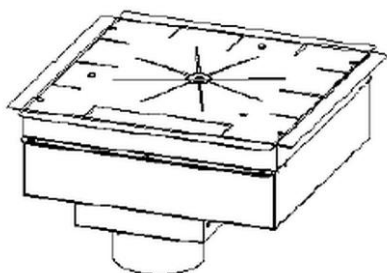
- A munkalap széle és az indukciós hőtároló rendszer széle közötti távolságnak legalább 20 mm-nek kell lennie, csakúgy, mint a 2 egymás mellé telepített készülék közötti távolságnak is



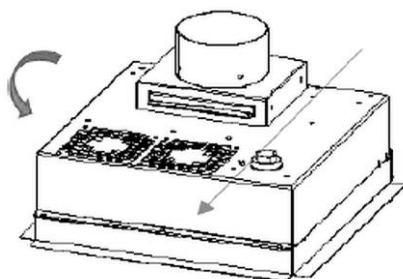
Ábr. 2

- A beszerelés során figyeljen arra, hogy a szerelőkészlet közepén lévő hőmérséklet-érzékelő jól érintkezzen a munkalappal.
- Friss levegőt kell biztosítani egy csövön keresztül, amelyet a készülék alatt található tartályhoz kell csatlakoztatni
- Gondoskodjon arról, hogy a bútor, amelyben a készüléket elhelyezték, jól szellőztethető legyen, hogy az indukciós készülék ventilátorainak forró levegője távozni tudjon
- A munkalap vastagsága legfeljebb 20 mm lehet. Ha a munkalap vastagsága meghaladja a 20 mm-t, kiigazításokra van szükség.

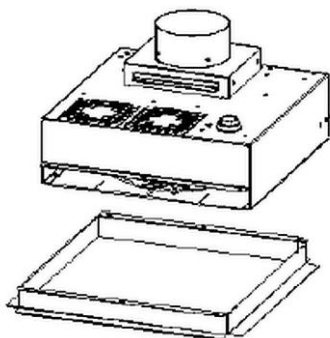
A készülék rögzítése a munkalaphoz



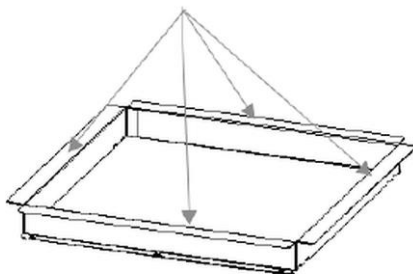
1. Csomagolja ki és ellenőrizze a készüléket.



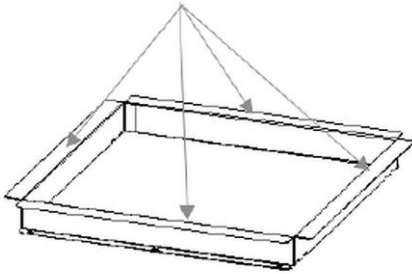
2. Távolítsa el a kereten lévő csavarokat.



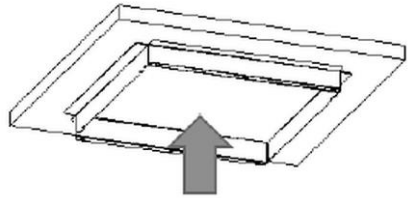
3. Távolítsa el a keretet a készüléktől.



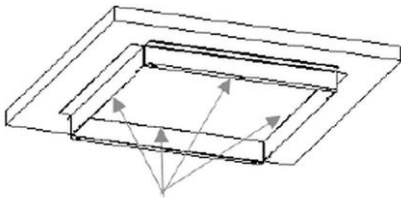
4. Tisztítsa meg a keretet és a ragasztóbetétet.



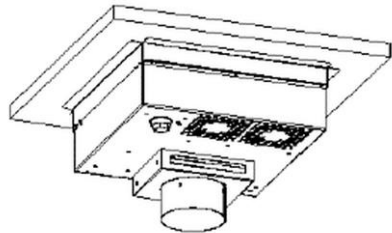
5. Vigye fel a ragasztócsíkot a keret köré.



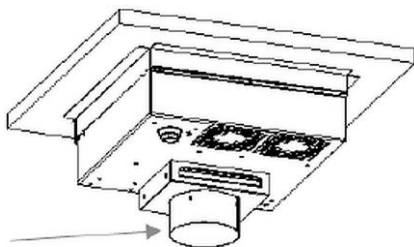
6. Erősen nyomja rá a keretet az alátétre, hogy a ragasztócsík hozzátapadjon a kerethez.



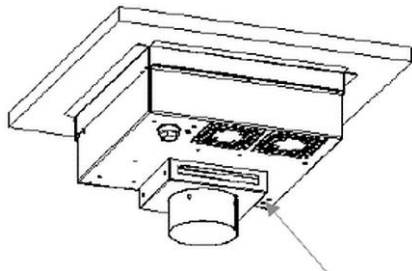
7. Tisztítsa meg azokat a területeket, ahol a ragasztócsík van rögzítve lesz. Vágja le a felesleges ragasztót a keret szélére merőlegesen.



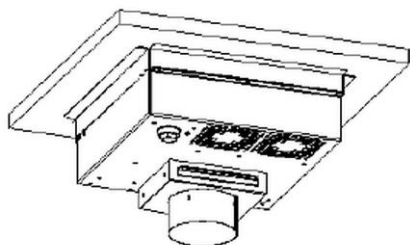
8. Rögzítse a keretet a készülékhez, és csavarozza vissza a helyére a csatlakozó csavarok segítségével.



9. Csatlakoztasson egy 100 mm átmérőjű csövet a frisslevegő-ellátó tölcserhez.



10. Csatlakoztassa a vezérlőegységet a készülékhez.

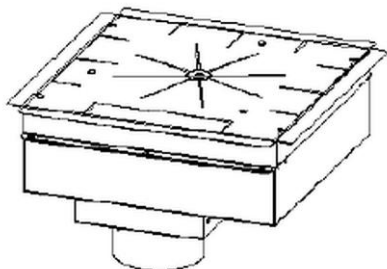


11. Készítse elő az elektromos csatlakozást a "Csatlakozás - áram" című fejezetben található információknak megfelelően.

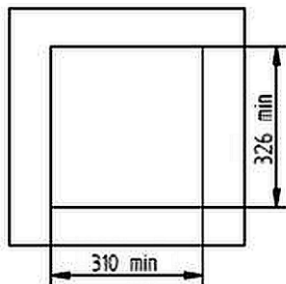
HU

A munkalapba süllyesztés

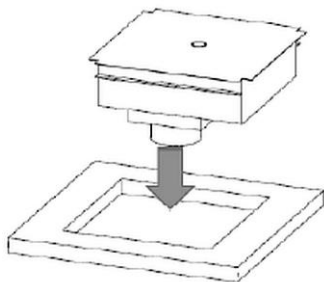
Ha a munkalap vastagsága meghaladja a 20 mm-t, kiigazításokra van szükség. Akkor a következő lépéseket kell megtenni.



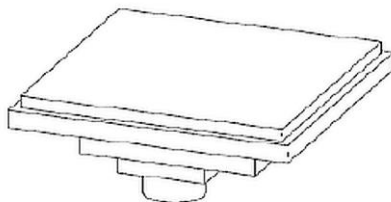
1. Csomagolja ki és ellenőrizze a készüléket.



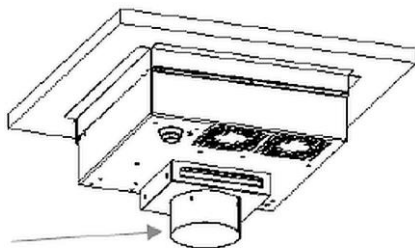
2. Készítsen egy 310 x 326 mm-es kivágást a munkalapon.



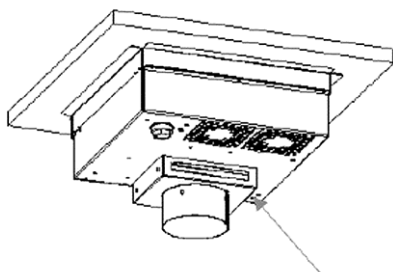
3. Helyezze a szerelőkészletet a kivágásba.



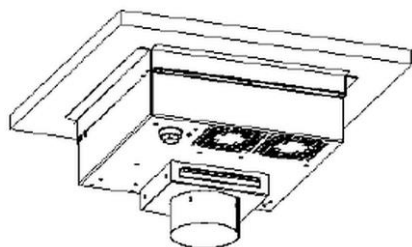
4. Fedje le a szerelőkészletet a munkalap egy részével.



5. Csatlakoztasson egy 100 mm átmérőjű csövet a frisslevegő-ellátó tölcsérhez.



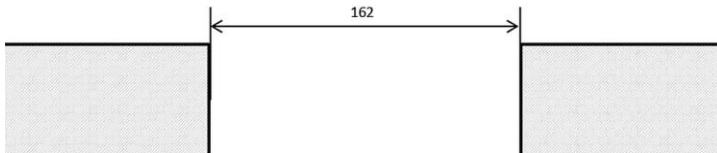
6. Csatlakoztassa a vezérlőegységet a készülékhez.



1. Készítse el az elektromos csatlakozást az információk szerint.

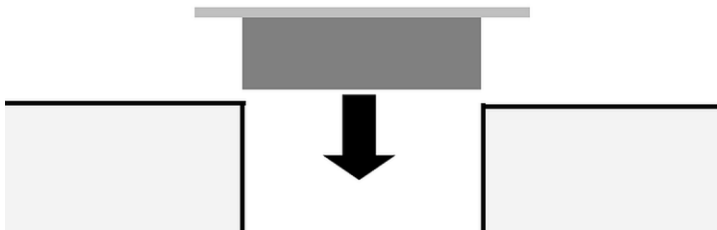
A vezérlőegység beszerelése

1. Vágjon egy megfelelő nyílást a munkalapba a vezérlőegység számára.
A kivágás méretei: **162 x 46 mm**



Ábr. 3

2. Helyezze a vezérlőegységet a kivágásba.



Ábr. 4

3. Csavarozza a vezérlőegységet a mellékelt csavarokkal a munkalaphoz.



Ábr. 5

Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (Isd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítékkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy távirányítóval.
- A készülék és a vezérlőegység csatlakozókábele a készülék alatt van kivezetve és csatlakoztatva.
- A készüléket a megfelelő egy csatlakozós aljzatba helyezett csatlakozókábellel kell az áramforráshoz csatlakoztatni.
- A vezérlőegység és az indukciós hővisszatartó rendszer közötti kapcsolat egy dugason és egy D-Sub aljzaton keresztül történik.

5.2 Használat

Az indukciós melegentartó lap működése

Az indukciós főzőlapokban az elektromos feszültség az üveg alatt található elektromos tekercsre van vezetve. Ez létrehoz egy mágneses teret, mely a fizikai hatás következtében közvetlenül az edény alját felmelegíti.

Ez idő és energiamegtakarítást eredményez, mivel nem történik meg - mint a hagyományos főzőlapoknál - a fűtőszál, majd utána az üveglap felmelegítése.

További előny - a korábban leírt tulajdonságnak köszönhetően - a nagyon rövid főzési idő.

Továbbá a hőáramlás az állítást követően azonnal megtörténik és nagyon pontosan szabályozható. Az indukciós melegentartó lap olyan gyorsan reagál az állításra, mint a gáztűzhely, ahol az energia közvetlenül az edényre gyakorol hatást, elkerülve egyéb anyagok előzetes melegítését.

Az indukciós technológia összekapcsolja ezen gyorsaságot az áram alapvető előnyeivel, lehetővé téve a hőáramlás pontos szabályozását.

Edények a főzéshez

Az indukciós készülék edényfelismerő érzékelővel van felszerelve.

Ha ellenőrizni szeretné, hogy az edénye megfelelő-e az indukcióra, végezze el a következő tesztet:

- helyezze az edényt a készülék főző zónájára,
- válassza ki a 4-es szintet a vezérlőegység segítségével,
- ha a kijelző nem villog, akkor az edény kompatibilis;
- ha a kijelző villog, az edényt nem ismerte fel, és ezért az nem is használható.

A főzőedények kompatibilitása mágnessel is ellenőrizhető: ha a mágnes rátapad a főzőedény aljára, akkor a főzőedény alkalmas az indukciós készülékekhez.

Megfelelő főzőedények:

- Vasból készült főzőedények
- Zománcozott vasból készült főzőedények
- Acélból, vagy zománcozott vasból készült edények/serpenyők
- Vasból készült edények/serpenyők
- Rozsdamentes acélból készült főzőedények
- Alumínium főzőedények speciális aljzattal.

Nem megfelelő főzőedények:

- Főzőedények üvegből, kerámiából vagy agyagból
- Alumínium főzőedények speciális aljzat nélkül
- Bronzból vagy rézből készült főzőedények
- Főzőedény lábazattal
- Edény domború aljzattal

VIGYÁZAT!

Ne helyezzen műanyag edényeket a készülék forró főző mezőjére!

Használat előtt

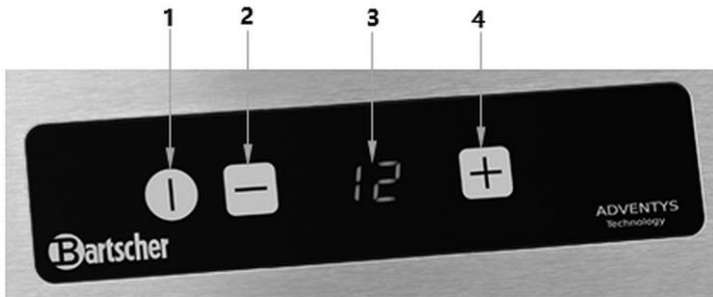
1. Első használat előtt a készüléket meg kell tisztítani a **6. „Tisztítás”** c. fejezetben található előírásoknak megfelelően.
2. A távtartót mindig a főzőlap és a megfelelő Chafing Dish fűtőtest közé kell helyezni.

TIPP!

Jelölje meg az egység közepét egy tetszőleges filccel.

3. Helyezze a Chafing Dish melegítőt a távtartóra.
4. Töltse meg a Chafing Dish-t forró vízzel. Tartsa be a melegítőre vonatkozó töltöttségi szintre vonatkozó információkat.
5. Helyezzen egy megfelelő GN edényt a kiválasztott étellel a Chafing Dish melegítőre.
6. Csatlakoztassa a készülék kábelét egy arra alkalmas, egykonnektoros hálózati dugaljba.

Kezelőelemek



HU

Ábr. 6

1. Be/Ki gomb
2. Beállítási érték csökkentése gomb
3. Digitális kijelző
4. Beállítási érték növelése gomb

Beállítások

1. Kapcsolja be a készüléket a vezérlőegységen található be/kikapcsoló gombbal. A digitális kijelzőn a „0” felirat jelenik meg. Ezen a ponton még nem semmilyen teljesítmény nincs leadva.

2. A "+" vagy "-" gombokkal válassza ki a kívánt teljesítményi szintet 1-20 között, az ételnek megfelelően.

A digitális kijelzőn megjelenik a beállított teljesítmény.

Az indukció a munkalap alatti egységből egy távtartón keresztül jut el a Chafing Dish melegítőhöz.

A következő hőmérsékleteket éri el működés közben:

- indukciós hőtároló rendszer: 55 °C-ig
- a Chafing-Dish étel melegítő hőmérsékleti tartománya: 100 °C-ig
- maximális hőmérséklet a munkalapon: 35 °C.

Az ételt a beállított értékeken belül melegen van tartva.

3. Szükség szerint tálalja a meleg ételeket.

FIGYELEM!

A forró gőz vagy a forró étel megégetheti a karját és a kezét a fedél kinyitásakor vagy az étel tálalásakor.

A Chafing Dish fedelének kinyitásakor és a forró étel tálalásakor különös óvatossággal kell eljárni.

Viseljen megfelelő védőkesztyűt!

4. Óvatosan nyissa fel a Chafing Dish fedelét, és vegye ki az ételt a GN tartályból.

A készülék kikapcsolása

1. Amint a kívánt hatást elérte, vagy a készüléket már nem használja, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gomb segítségével.
2. Áramtalanítsa a készüléket (húzza ki konnektorból!).

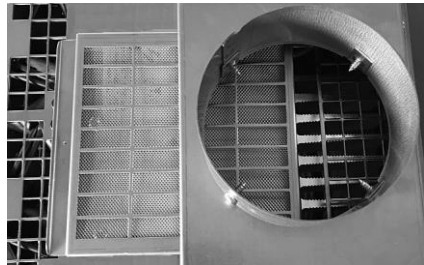
6 Tisztítás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

1. A készüléket rendszeresen tisztítsa.
2. Törölje át a készülék burkolatát a munkalap alatt puha, enyhén nedves ronggyal.
3. A tisztítás után a lemosott felületeket puha ronggyal alaposan szárítsa meg.
4. A szellőzőnyílások a készülék hátulján és alján nem lehetnek elzáródva szennyeződésektől és portól. Rendszeresen meg kell tisztítani őket kefével vagy porszívóval.
5. Rendszeresen tisztítsa meg a készülék alatti por- és zsírszűrőt. Tisztítás céljából eltávolítható:
 - a por- és zsírszűrők (a levegőellátó tölcésnél), eltávolíthatóak
 - tegye a por- és zsírszűrőket a mosogatógépbe, vagy tisztítsa meg őket meleg folyó víz alatt,
 - a por- és zsírszűrőket alaposan meg kell szárítani, mielőtt visszahelyezné a készülékbe.



Ábr. 7

6. Törölje át a távtartót puha, nedves ronggyal. Végül szárítsa meg.
7. Minden használat után tisztítsa meg a hőtartáshoz használt berendezést (pl. Chafing Dish) az adott berendezés használati utasításának megfelelően.

7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Kérjük, ennek folyamán adja meg a termék cikkszámát, a modell nevét és a sorozatszámát. Ezek az adatok a készülék adattábláján találhatóak.

Hiba kódja	Oka	Elhárítása
Bekapcsoláskor a digitális kijelző fényesen világít	Ez így normális	Beállítások elvégzése
Rövidzárlat bekapcsoláskor	Hibás elektromos csatlakozás	Ellenőrizze az elektromos csatlakozást
A szellőzés a készülék kikapcsolása után néhány percre működik	A készülék lehűtése folyamatban van	Ez így normális
A készülék nem működik, a digitális kijelző nem kapcsol be	Nincs áram	Ellenőrizze a biztosítékot
	Sérült elektromos csatlakozás	Ellenőrizze a megszakítót
A digitális kijelzőn "F-" jelenik meg.	A vezérlőn valamelyik gombja állandóan aktív	Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez.

Lehetséges meghibásodások

Hiba kódja	Oka	Elhárítása
A digitális kijelzőn "F-" jelenik meg.	Túlmelegedett elektromos áramkör	Ellenőrizze a készülék elektromos áramkörét, és győződjön meg arról, hogy működik-e.
A készülék már nem működik, a kijelzőn a következő kód jelenik meg	Az elektromos áramkörök hibásan működnek	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
Amikor a készülék és a főzőmező be van kapcsolva, a kiválasztott kijelző továbbra is villog	A használt főzőedény nem alkalmas indukcióra, vagy átmérője 12 cm-nél kisebb.	Vegye figyelembe a "Főzőeszközök" fejezetben található utasításokat.
Melegen tartáskor a főzőedény hangot ad ki	Ez egy rezgés, amelyet a főzőedényekben az elektromosság keringése hoz létre	Bizonyos típusú főzőedények esetében ez a tünet normális és nem jelent kockázatot
Az első használat során a készülék szagot áraszthat	Új eszköz	Működtesse a készüléket fél órán át egy vízzel teli edénnyel.

8 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőpontra adja le.